



Alameda Corridor-East Construction Authority

4900 Rivergrade Rd. Ste. A120 Irwindale, CA 91706 (626) 962-9292 fax (626) 962-3552 www.theaceproject.org

Board Members

David Gutierrez
Chair
San Gabriel

Steve Atchley
Vice-Chair
Pomona

Michael Antonovich
Los Angeles County

Gloria Molina
Los Angeles County

Barbara Messina
SGVCOG

Norma Macias
City of El Monte

Jack Hadjinian
Montebello

Tim Spohn
City of Industry

Paul Eaton
Ex-Officio
SANBAG

Rick Richmond
Chief Executive Officer

媒體聯絡: Paul Hubler

ACE Construction Authority

請即發佈

手機(626) 379-4937; 辦公室 (626) 962-9292

三億三千萬聖蓋博地槽工程即將破土動工

工程完成后將緩解交通阻塞，避免碰撞事故，并在四處主要路口減少尾氣排放。工程還將創造 8900 個就業機會

(2012 年 11 月 1 日洛杉磯訊) 眾多聯邦、加州、本地民選官員以及鐵路官員協同超過 150 名嘉賓今天上午出席了聖蓋博地槽立交分隔工程破土動工儀式。聖蓋博地槽深 30 英尺，寬 65 英尺，長 1.4 英里，建成后將完全分隔鐵路與公路，緩解交通阻塞，避免四處主要路口碰撞事故。項目還將大大減少汽車因等待火車通行造成的尾氣污染。

項目還將在聖蓋博市境內 Ramona Street，Mission Road，Del Mar Avenue 和 San Gabriel Boulevard 等四處路口修建橋樑，供汽車穿越地槽。目前上述四處路口日車流量為 90,000 輛。到 2017 年工程竣工時，汽車、卡車和應急車輛將不必等待火車通過。目前上述路口每日通行 18 輛火車，到 2025 年將會增加到 61 輛。

ACE 理事會主席、聖蓋博市議員 David R.Gutierrez 表示，“今天是聖蓋博市和 ACE 歷史上值得紀念的一天。聖蓋博地槽工程將會緩解交通阻塞，避免碰撞事故發生，降低火車噪音，改善本區空氣質量，并在未來五年間創造 8900 個就業機會。”

該項造價 3.36 億美元的立交分隔工程將徹底避免火車與汽車碰撞事故的發生。過去十年內上述路口共發生四起事故，兩死兩傷。工程完成后將會消除火車汽笛和警鈴噪音污染。工程還將會在鐵路沿線修建隔音牆保護居民、教堂、學校和商戶。該工程是阿拉米達東區貨運走廊區域內重要的投資。洛杉磯港每年 60% 的貨物經由此地被運往全國各地。

洛縣縣委、ACE 理事會委員、洛縣交通局主席安東諾維奇表示，“除了緩解阻

第二頁

塞、改善空氣質量以外，這項工程還將幫助我們地區徹底改變貨物運輸結構，主要依賴更為環保的鐵路運輸而非卡車運輸。”

今天計劃到場的嘉賓包括：國會議員趙美心 Judy Chu 和羅伊斯 Ed Royce；加州參議員劉睿卿 Carol Liu 以及 Ed Hernandez；加州眾議員伍國慶 Mike Eng、Bonnie Lowenthal、Anthony Portantino、Norma Torres；加州交通委員 Fran Inman 以及 Yvonne Burke；洛縣縣委兼洛縣交通局理事會主席安東諾維奇 Michael Antonovich；聯邦公路局部門副總監 Rick Backlund、加州交通部七區代理執行主任 Terry Abbott，洛縣交通局理事 John Fasana 以及其它眾多民選官員。

國會議員趙美心表示，“ACE 工程項目將幫助本地區緩解交通阻塞，改善空氣質量，加快貨運流通，最終使全國受益。聖蓋博地槽工程是 ACE 至今已來最複雜的項目。但是此項目在改善交通的同時，成功保持聖蓋博教堂原貌，對於我們保護和重現本地歷史具有關鍵的作用。作為國會議員，我將會不遺餘力的在國會為像 ACE 項目這樣有利於未來經濟發展的項目爭取經費。”

加州參議員 Ed Hernandez 表示，“面對南加地區日益增長的貨物運輸，這些立交分隔工程對保障本地物流暢通和經濟繁榮有著至關重要的作用。ACE 工程受到兩黨以及州議會全體來自聖蓋博谷代表的共同支持。”

加州交通委員會理事 Fran Inman 表示，“貨物運輸是加州乃至全國經濟的命脈，我們將保證加州交通委員會的經費能夠繼續支持貨物運輸，減少對社區的影響。”

加州眾議員、州眾議院交通委員會委員伍國慶表示，“選民們應該放心，大家六年前投票批准的州交通債券已通過 ACE 立交分隔項目來回報社區。ACE 項目創造就業機會，改善物流運輸、空氣質量、以及整個聖蓋博谷居民的健康。”

Duarte 市長、洛縣交通局理事會理事 John Fasana 表示，“洛縣選民投票批准增加消費稅以支持交通建設對於聖蓋博地槽項目的完成起到了關鍵作用。如果今

年選民在 11 月 6 日大選中投票支持 J 議案，那么新增加的經費將會幫助 ACE 順利完成其它立交分隔工程。

--完--